

WAGON WHEEL

IDAHO AREA 18 AA
NEWSLETTER & BOLETÍN

"WE HAVE FOUND MUCH OF HEAVEN
AND WE HAVE BEEN ROCKETED INTO A
FOURTH DIMENSION OF EXISTENCE OF
WHICH WE HAD NOT EVEN DREAMED".

August/Agosto 2026

EDITOR: Nicholas II E.

[View this email in your browser](#)

[View this email in your browser](#)

HOLA

¡Bienvenidos al boletín Wagon Wheel del Área 18 de AA en Idaho!

Como seguramente habrán notado, hemos realizado algunos cambios en el diseño y el formato del boletín. Espero que este proyecto siga evolucionando a medida que avancemos en el ciclo de rotación. Quiero aprovechar esta oportunidad para agradecer a todas las personas que me ayudaron a lanzarme a esta aventura y a asumir un reto que estaba fuera de mi zona de confort: a Heather S., por su ayuda con la traducción; a Angela D., por ser mi copiloto en esta iniciativa; a Christelle L., por su disposición para enseñarme a usar un sistema nuevo; a Heather N., por permitirme desglosar y analizar su charla en la PNC; y a las innumerables personas que han tolerado mis ambiciones con respecto al boletín, especialmente cuando mis aspiraciones superaron mis habilidades. ¡Espero que disfruten del contenido y me encantaría saber qué esperan de su boletín en el futuro!

-Nick E.

HELLO

Welcome to the Idaho Area 18 Wagon Wheel Newsletter!

As you may have noticed, we have made some changes to the design and format of the newsletter. I hope this will be an ongoing process as we move through the rotation. I wanted to take this opportunity to

thank all the people who have helped me step into this role and undertake something outside of my comfort zone. Heather S. for her help with translation. Angela D. for being my co-pilot on this adventure. Christelle L. for her willingness to help me learn a new system. Heather N. for allowing me to dissect her PNC talk. And to the countless people who have tolerated my ambitions regarding the newsletter, especially when my reach has exceeded my grasp. I hope you enjoy the content herein and would love to know what you want from your newsletter moving forward!

-Nick E.

A message from our chairperson/Un mensaje de nuestro presidente

Saludos, Área 18—

Te escribo con el corazón roto. Como muchos de ustedes saben, ocurrió un evento trágico en Twin Falls el 1 de agosto y nuestro querido amigo Christopher “Toph” C. perdió la vida. Toph era un miembro integral del Grupo Gougers Gulch, el Distrito 10 y el Área 18. Tenía un verdadero corazón de servidor, ya sea apoyando a sus hermanos en Renaissance Ranch, sirviendo como RSG de Gougers Gulch o preparándose y presentándose para cualquier cosa relacionada con el servicio dentro del Área 18.

Nuestros corazones están apesadumbrados al enviar nuestro amor y oraciones a su familia. Como Presidente, creo que es importante que honremos a todos aquellos que hemos perdido este año en el Área 18 y planeemos guardar un momento de silencio al comienzo de la Asamblea de Otoño.

Con el corazón roto, pero en servicio agradecido,

Janae M.

Presidente del Area 18

Panel 76

Greetings Area 18—

It is with a broken heart that I write to you. As many of you are aware, a tragic event occurred in Twin Falls on August 1st, and our dear friend Christopher “Toph” C. lost his life. Toph was an integral member of Gougers Gulch Group, District 10, and Area 18. He had a true servant’s heart—whether he was supporting his brothers at Renaissance Ranch, serving as GSR for Gougers Gulch, or suiting up and showing up for anything related to service within Area 18 as a whole.

Our hearts are heavy as we send our love and prayers to his family. As Chair, I believe it is important that we honor all those we have lost this year in Area 18 and plan to hold a moment of silence at the beginning of the Fall Assembly.

With a broken heart, but in grateful service,

***Janae M.
Idaho Area 18 Chairperson
Panel 76***

Rincón de las convenciones del Noroeste del Pacífico

PNC 2026

Convención del Noroeste del Pacífico
Organizada por el Área 72 en Vancouver, Washington

"Debemos transmitir el mensaje; de lo contrario, nosotros mismos podemos marchitarnos y aquellos a

quienes no se les ha dado la verdad pueden morir". (De El legado de servicio de AA ., por Bill W.)

Acerca de la PNC

En febrero de 1948, Bill W. se encontraba en Seattle, Washington, y habló ante una multitud de miembros de AA y sus familias que llenó el recinto por completo. Después de la reunión, Bill y otros miembros de Seattle viajaban en automóvil hacia Vancouver, Columbia Británica, cuando Bill expuso su plan para una conferencia mundial.

La primera Conferencia del Noroeste del Pacífico (PNC) se celebró en Vancouver, Columbia Británica (Canadá), en el Área 79, en mayo de 1948. Esta conferencia, la más antigua de AA que se sigue celebrando ininterrumpida, ofrece una oportunidad para que los miembros de AA de todo el Noroeste del Pacífico se reúnan, compartan experiencias, aprendan, tiendan la mano a los demás y se diviertan. Por lo general, la conferencia incluye oradores, paneles y talleres; le invitamos también a participar en cualquiera de nuestros eventos de confraternidad.

[HAGA CLIC AQUÍ PARA ACCEDER A LAS GRABACIONES DE AUDIO DE TODAS LAS PRESENTACIONES DE LA PNC 2026](#)

Hay lugar para que todos sirvan, siempre que estemos dispuestos a buscarlo ya tomarnos el tiempo para crear ese espacio. Cuando yo acababa de llegar, mi madrina me dijo algo que se me quedó grabado: "Heather, aprende a distinguir entre un inconveniente y una dificultad. El servicio a menudo resulta incómodo, pero rara vez supone una dificultad." Y eso ha resultado muy cierto en mi vida. Hoy, parte de mi responsabilidad —tanto si resulta elegido como si no— es promover el atractivo del servicio. Porque creo que... el servicio es donde se encuentra la gente feliz.

Heather N. Extracto de la presentación "Servidores de confianza en acción: ¿estamos compartiendo la carga de trabajo?".

Pacific Northwest Conference Corner

PNC 2026

Pacific Northwest Conference
Hosted by Area 72 in Vancouver, WA

"We must carry the message, else we ourselves can wither and those who haven't been given the truth may die." (from A.A.'s Legacy of Service by Bill W)

About PNC

In February of 1948, Bill W. was in Seattle, WA, and spoke to a standing-room-only crowd of AA's and their families. Following the meeting, Bill and some other members from Seattle were driving to Vancouver B.C. when Bill elaborated on his plan for a world conference.

The First Pacific Northwest Conference (PNC) convened in Vancouver, BC, Canada Area 79 in May of 1948. The oldest continuing conference in AA still provides an opportunity for AA's from all over the Pacific Northwest to gather together and share, learn, reach out and have fun. The conference typically includes speakers, panels, workshop, and please join us in any of our fellowship events.

[CLICK HERE FOR AUDIO RECORDINGS OF ALL PNC 2026 PRESENTATIONS](#)



There is room for everyone to serve if we're willing to look for it and take the time to make room. When I was new, my sponsor said something to me that stuck: "Heather, learn the difference between an inconvenience and a hardship. Service is often inconvenient but it is rarely a hardship." And that has been so true in my life. Part of my responsibility today—whether I'm elected or not—is to promote the attractiveness of service. Because I believe... service is where the happy people are.

Heather N. Excerpt from presentation "Trusted Servants in Action: Are We Sharing the Work Load?"

Resumen de la Asamblea y Convención de Primavera de 2026 -Nicholas E.

La Asamblea y Convención de Primavera de 2026 se celebró del 8 al 10 de mayo en el Hotel Riverside de Boise. En cuanto a la Convención, se recibieron 320 inscripciones, incluidas entre 60 - 75 realizadas en el mismo lugar del evento. También se reservaron 109 noches de hotel; todas las cifras superaron las estimaciones del comité organizador para cubrir los gastos. Asimismo, se otorgaron unas 30 becas y el Comité Organizador informó que el evento en su conjunto fue un éxito rotundo. El lema fue "Humildad en Acción".

Asamblea: La Asamblea del Área tuvo lugar el 9 de mayo, centrándose principalmente en el informe de la Conferencia del Delegado y en el presupuesto fiscal para 2027. Asistieron aproximadamente 110 miembros con derecho a voto. Si desea consultar el informe completo de

la Conferencia de Heather N. (Delegada del Panel 76), por favor revise las actas de la Asamblea de Primavera de 2026 (pendientes de aprobación) o la sección "Delegate's Corner" (Rincón del Delegado) en el sitio web www.Idahoarea18aa.org.

Tras un debate constructivo y cordial, se aprobó el presupuesto fiscal para 2027 con algunas modificaciones, incluido un aumento en los gastos de viaje para los funcionarios del Área y los presidentes de los comités de servicios especiales, con el fin de fomentar la participación a nivel de distrito. Para obtener una copia del presupuesto fiscal del año 2027 o si tiene alguna duda al respecto, por favor comuníquese con el presidente del comité de finanzas, Kade W.

En otros asuntos nuevos, la Asamblea votó para elegir la sede de la Asamblea y Convención de otoño de 2026. Tras deliberar y votar, se decidió que el evento de otoño de 2026 se celebrará del 2 al 4 de octubre en The Burley Inn & Convention Center, en Burley (Idaho), y que el exdelegado Thad N. actuará como presidente del Comité Organizador.

En cuanto a las futuras convenciones y asambleas, la de primavera de 2027 se celebrará en Nampa; la de otoño de 2027, en Burley; y la de primavera de 2028, en Idaho Falls.

2026 Spring Assembly and Convention Recap -

Nicholas E.

The 2026 Spring Assembly and Convention was held on May 8 -10 at the Riverside Hotel in

Boise. Regarding the Convention, 320 registrations were received including 60-75 onsite registrations. 109 room nights were booked as well with all numbers exceeding the planning committee's limit to break even. Approximately 30 scholarships were also provided and the Planning Committee reported that the overall event was a resounding success. The theme was "Humility in Action".

Assembly: The Area Assembly took place on May 9th with the main focus on the Delegate's Conference report and the 2027 Fiscal Budget. Approximately 110 voting members were present. If you are interested in Panel 76 Delegate, Heather N.'s full Conference report, please refer to the 2026 Spring Assembly (Pending) Minutes or the Delegate's Corner tab at www.idahoarea18aa.org

After much loving debate, the 2027 Fiscal Budget passed with some amendments, including an increase in travel expenses for Area Officers and Special Service Committee chairs to increase participation at the District level. For a copy of the FY27 Fiscal Budget or concerns regarding it, please reach out to Finance Chair, Kade W.

In other new business, the Assembly voted on Fall 2026 Assembly venue and convention options. After some discussion and vote, the Fall 2026 Assembly/Convention will be held October 2-4 2026 at The Burley Inn & Convention Center in Burley Idaho and Past Delegate Thad N. will be acting as Planning Committee Chair.

- De Nuestros Miembros/ From Our Members -

"Momento a momento en la sobriedad"

Brenda M., Distrito 3

Últimamente he estado reflexionando mucho sobre el concepto del Tiempo. Lo valioso que es. Desperdicié tantos años bebiendo que, ahora que estoy sobria, tengo más años a mis espaldas que por delante. Esto me lleva a preguntarme: ¿qué es lo importante? He llegado a la conclusión de que el tiempo —o más bien, dónde centramos nuestro tiempo— es lo importante. Lo que me resulta interesante del tiempo es que, si bien los números del calendario cambian —sí, cada año nuestra especie avanza hacia una nueva cifra y ahora estamos en 2026—en nuestro interior hay algo que permanece inalterable. Es difícil describirlo con palabras, pero se trata de un punto de quietud. Una serenidad; para simplificarlo, llamémosla: sobriedad. Esta sobriedad que llevamos dentro es como el ojo del huracán. Es como lo más profundo del océano. Es ese lugar interior donde, sin importar lo que suceda a nuestro alrededor —siempre y cuando no tomemos ese primer trago—nada puede afectarnos. Esta "luz del espíritu" trasciende el tiempo.

Tengo una amiga a la que he visto en el programa durante muchos años y que, de repente, enfermó. No pude verla en persona, pero sí hablar con ella por teléfono mientras yacía abatida en un centro de cuidados paliativos. Le dije: "Hola... soy Brenda M. Solo quiero decirte que te quiero muchísimo. Gracias, gracias, gracias. Por toda la luz que me has dado. Te quiero. Te quiero". La persona que sostenía el teléfono junto a ella me contó que vio cómo arqueaba la ceja al oír mi nombre. Falleció al día siguiente. Al recordar, me doy cuenta de que, cada vez que la veía en las reuniones, sus ojos irradiaban una luz especial. Esa luz alimentaba la sobriedad que llevo conmigo, y lo sigue haciendo.

De esto es de lo que hablo. De este momento. Mi amiga sigue viva en mí, siempre y cuando yo conserve la luz que ella me regaló. Cuando miro a los ojos de alguien que acaba de llegar, ojalá vea en ellos la luz de mi amiga. Una luz que me mostró vitalidad y una nueva forma de vivir cada instante. En este momento, aquí y ahora, el tiempo no existe. Quizás hemos encontrado eso que llaman "el Reino de los Cielos"... donde ya no habrá más tiempo. (Suspiro).

Así que, volviendo al principio... ¿Qué es lo importante? Mis amigos de AA son importantes. Todos y cada uno de ellos, conocidos y desconocidos. Amo la comunidad de Alcohólicos Anónimos. No conozco personalmente a mi amiga; No solíamos frecuentarnos fuera de las reuniones, pero valoro los momentos que compartimos: esos encuentros fortuitos en las reuniones, con ese brillo en la mirada. Para mí, de eso se trata la vida: de destellos de luz compartidos en instantes. Me alegra tanto haber podido agradecerle todos los momentos de amor que me brindó, especialmente cuando yo acababa de llegar. Muchos de ustedes me han regalado tantos momentos... Y esos momentos han construido este "punto de quietud" en mi interior. Algo que permanece inalterable siempre y cuando no tome ese primer trago. Este... centro del ciclon... Se siente bien estar aquí. Es algo que puedo compartir con los demás; invitarlos a construir su propia sobriedad para que todos podamos permanecer juntos en el fondo del océano. ¡Este "aquí y ahora" es un momento magnífico para estar sobrios! ¡Qué maravillosa forma de vivir se nos ha dado en Alcohólicos Anónimos... momento a momento!

Con amor y serenidad,

Brenda M.

"Moment to Moment in Sobriety"

Brenda M. District 3

I have been thinking a lot about the concept of Time, lately. How precious it is. I wasted so many years being drunk that now that I am sober, I have more years behind me than I do in front of me. Which leads me to question, what is important? I have decided, "*Time*", where we focus our *Time* is important. What I find interesting about *Time*, recently, is

numbers on the calendar change, yes. Every year our species evolves into a new number, and we are now at 2026, yet, inside, there is something that stays the same. It's difficult to describe in words, but it's a *Still Point*. A Serenity, and to make it simple, let's call it: *Sobriety*. This sobriety we carry is like the center of the cyclone. It is like the deepest part of the ocean. It's that place inside that, no matter what is going on around us, and we don't take that first drink, nothing can touch this. This "sunlight of the spirit" is beyond time.

I have a friend I've seen around in program for many years who suddenly became ill. I was not able to see her in person but was able to speak to her via telephone as she laid despondent in hospice. I said, "Hi.... This is Brenda M. I just want to say I love you so much. Thank you, thank you, thank you. For all the light you have given me. I love you. I love you." My friend holding the phone said that he saw her eyebrow raise when she heard my name. She passed away the next day. Looking back, every single time I saw her in the rooms, she had a light in her eyes. That light fed this *Sobriety* I carry, and still does.

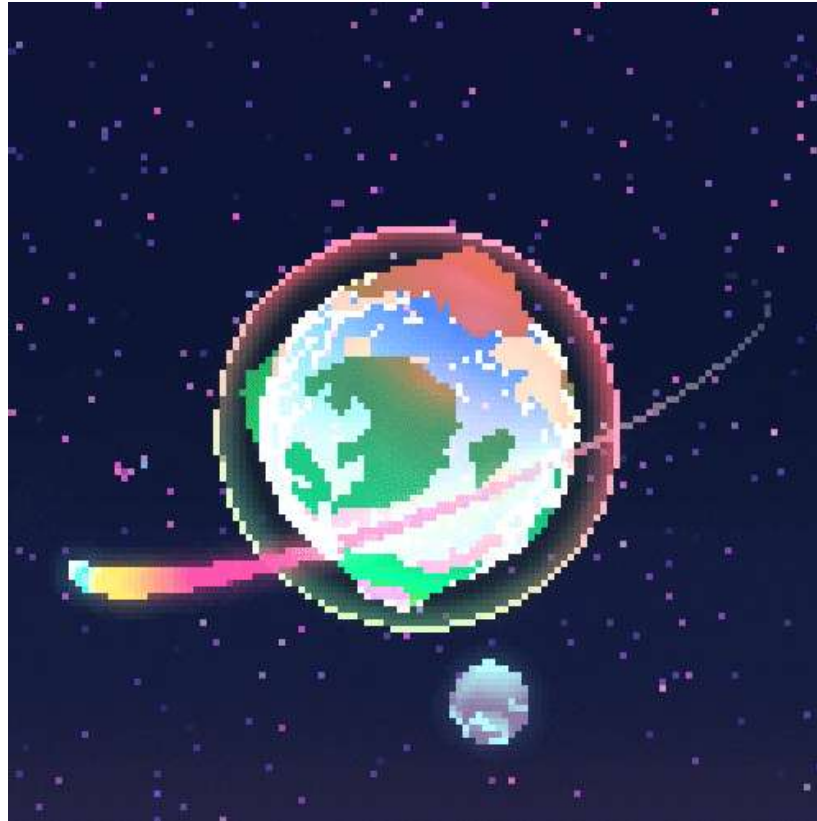
This is what I'm talking about. This moment. My friend is *Alive* in me, as long as I carry the light she gave me. When I look into a newcomer's eyes, may they see my friend's light. A light that showed me vitality and a new way of living in each moment. In this moment, here, right now, there is no time. Perhaps we have found what is called, "The kingdom of Heaven".... where there shall be time no longer. (Sigh.)

So yeah, back to the beginning... What is important? My friends in AA are important. Every single one, known and unknown. I love the fellowship of Alcoholics Anonymous. I didn't know my friend personally. We didn't "hang-out", but the times we did share, those chance encounters at meetings, with glimmers in our eyes. That is to me what life is about - glimmers of light shared - in moments. I am so glad I got to thank her for all the moments of love she gave me, especially when I was new. So many of you have given me so many moments. And those moments have built this *Still Point* inside. This stuff that won't change as long as I don't have that first drink. This... Center of the Cyclone... Feels good here. It's something I can share with others. To invite them to build their own sobriety so we can all stand at the bottom of the ocean together! This, this Here, Now, is a Good Moment to be Sober! What a wonderful way to live we have been given in Alcoholics Anonymous... moment - to - moment!

In Love and Serenity,



**¡Un agradecimiento especial a
Heather S. por ayudarnos con la
traducción al español de este boletín!**



HOUSEKEEPING ITEMS

If you'd like others to read this newsletter, please feel free to direct them to our Area 18
<https://idahoarea18aa.org/> > Area 18 Information > Area 18 Newsletter

There's a form you must fill out to join the distribution list, which includes your name and email address. My goal is to grow our readership, but I need your help to do it!

If you have an article to submit or a topic you'd like to read about, please let me know. You can also attach a file if you're willing to submit something. Thanks for reading!

Let's connect!
newsletter@idahoarea18aa.org

ASUNTOS DE LIMPIEZA

Si desea que otras personas lean este boletín, no dude en dirigirlos a nuestro sitio web del Área 18:

<https://idahoarea18aa.org/> > Area 18 Information > Area 18 Newsletter

Hay un formulario que debes completar para unirte a la lista de distribución, que incluye tu nombre y correo electrónico. Mi objetivo es aumentar nuestra lista de lectores, ¡pero necesito tu ayuda para lograrlo!

¡Si tienes un artículo que enviar o un tema sobre el que te gustaría leer, házmelo saber. También puedes adjuntar un archivo si te animas a enviar algo. ¡Gracias por leer!

¡Conectémonos!



Upcoming Events

SAUSAGE FEST

August 22 @ 1:00 pm - 5:00 pm MDT

Beaver Dick Park Highway 33 and 6000 West, Rexburg, Idaho

GSYPAA'S CAMPOUT

August 28 - August 30

Scouts Camp 961 Minidoka Dam Road, Rupert, ID

ARCHIVES WORKBOOK STUDY

September 3 @ 6:30 pm - 7:30 pm MDT

ZOOM # 540 265 3984 Password: Archives

DINNER & SPEAKER

September 5 @ 5:00 pm - 7:00 pm MDT
Caldwell Church of Christ 4012 S. 10th Ave, Caldwell, ID, United States

TAC WORKBOOK STUDY

September 9 @ 6:30 pm - 7:30 pm MDT
Meeting ID: 528-899-7606 Password: BBPage420

3RD ANNUAL TALENT SHOW

September 26 @ 6:00 pm - 9:00 pm MDT
Alano Club 3820 Cassia St, Boise, ID, United States

2026 FALL ASSEMBLY/CONVENTION

October 2 - October 4
Burley Inn and Convention Center 800 N. Overland Ave, Burley, ID,
United States
Folleto en español <https://idahoarea18aa.org/wp-content/uploads/2026/05/ConvencionAsamblea-de-Otono-2026---Reserva-la-fecha.pdf>

PACIFIC REGIONAL FORUM

December 4 - December 6
Wyndham San Diego Bayside 1355 N Harbor Dr, San Diego, CA
<https://www.aa.org/regional-local-and-special-forums>

*Make sure to stay up to date with events by visiting
<https://idahoarea18aa.org/events/>

Copyright © 2026
Wagon Wheel Idaho Area 18 AA
All rights reserved. All sources have been credited

Emailing address is:
newsletter@idahoarea18aa.org

To View Archived Newsletters Please Visit:
<https://idahoarea18aa.org/newsletter/>



Copyright © Idaho Area 18, All rights reserved, All rights reserved.
You are receiving this email because you opted in via our website.

Idaho Area 18
7135 Gillis Dr
Boise, ID 83714-2470

[Add us to your address book](#)

Want to change how you receive these emails?
You can [update your preferences](#) or [unsubscribe from this list](#).

